

大 会

Distr.: General 21 June 2023 Chinese

Original: Spanish

## 第七十七届会议

议程项目 40

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

## 2023年6月10日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨随函转递阿根廷共和国外交、国际贸易和宗教事务部每年6月10日声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域权利日发布的正式新闻稿。

请将本函及其附件作为大会关于马尔维纳斯群岛问题的议程项目 40 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

玛丽亚·德尔卡门·斯克夫(签名)



## 2023 年 6 月 10 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原文: 英文、法文和西班牙文]

## "6月10日: 声明阿根廷对马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域和岛屿地区权利日

2023年6月10日,阿根廷共和国政府和人民纪念布宜诺斯艾利斯省政府确立对马尔维纳斯群岛和合恩角邻近岛屿的政治和军事指挥权194周年。

从 1810 年独立进程开始,阿根廷就继承了西班牙在南大西洋的领土,持续对那里的南部诸岛行使权利。自 1767 年以来,西班牙对这些岛屿的管辖权一直是由居住在这些岛屿上并向布宜诺斯艾利斯报告的连续 32 位总督行使,直至1811 年西班牙在拉普拉塔河独立战争中撤出驻军(留下了占有的印记)。

联合省的各首届政府采取若干行政措施,将马尔维纳斯群岛认作其领土不可分割的一部分。1820年11月6日,阿根廷海军上校大卫·朱伊特代表拉普拉塔联合省占领了马尔维纳斯群岛,并首次在那里升起阿根廷国旗。为了巩固对主权的充分行使,阿根廷政府还颁布了立法,建立了法律和行政架构,包括促进贸易活动和建立定居点。

1829年6月10日,时任布宜诺斯艾利斯省省长马丁•罗德里格斯颁布了一项法令,这是巩固阿根廷对南大西洋群岛行使主权努力的一个里程碑。这项法令规定,"马尔维纳斯群岛和大西洋合恩角邻近岛屿应由共和国政府即刻任命的政治和军事指挥官管辖。"被任命之人为路易斯•韦尔内特,他在群岛定居并公开行使其权力和管辖权。

然而,1833年1月3日,联合王国使用武力中断了这一主权的有效行使。联合王国非法占领这些岛屿,并将合法的阿根廷当局和已有定居者驱逐。这种篡夺行为破坏了阿根廷的领土完整,是阿根廷政府在超过190年历史上从未认同过的局面。

自那时起,阿根廷共和国与大不列颠及北爱尔兰联合王国之间一直存在主权争端,联合国大会 1965 年通过的第 2065(XX)号决议对此予以确认。

根据这项决议,两国从 1966 年开始进行了长达 16 年的谈判,以期找到解决主权争端的办法。然而,尽管阿根廷发出了无数次邀请,联合国也一再劝诫,联合王国仍然系统性地拒绝恢复主权谈判。联合王国将恢复谈判的条件定为岛人同意,从而无视大会通过的决议。联合国大会和非殖民化特别委员会先后发表声明,确认马尔维纳斯群岛虽然是殖民领土,但其居民不受殖民征服、统治或剥削,因此自决权不适用于他们。相反,群岛人口的构成是联合王国 1833 年开始殖民化的结果,联合王国在武力占领该领土并驱逐阿根廷当局之后,实施了有利于英国臣民定居的措施,目的是保持群岛人口的"英国特征",并阻碍来自大陆的阿根廷国民定居。

2/4 23-12058

阿根廷关切地注意到,即使在今天,仍在实行任意的限制性移民政策。上述 政策限制了在马尔维纳斯群岛定居、获得土地、就业或从事商业或专业活动的可能性,对来自大陆的阿根廷国民而言尤其如此。

因此,自决权不适用于马尔维纳斯群岛问题。相反,根据第 1514(XV)号决议第 6 段确立的原则,在这种情况下,阿根廷的领土完整必须得到尊重,阿根廷的领土完整因英国 1833 年的武力行为而受到破坏,对此行为阿根廷政府从未认同过。

国际社会方面一直重申尽快恢复双边谈判的必要性,包括在联合国大会 10 项决议和联合国非殖民化特别委员会的 40 多项决议中,以及在美洲国家组织、77 国集团和中国、南方共同市场(南共市)、伊比利亚-美洲首脑会议、拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉共体)、南大西洋和平与合作区、中美洲一体化体系、南方共同市场议会(南共市议会)、中美洲议会、非洲-南美洲首脑会议和南美洲-阿拉伯国家首脑会议等区域和多边论坛上发表的多项宣言中。

联合王国拒绝遵守恢复主权谈判的义务,并变本加厉地持续采取单方面行动,包括勘探和开采可再生和不可再生自然资源,阿根廷对此一直予以谴责。

此外,联合王国还在该群岛维持不合理和不相称的军事存在,并定期举行军 事演习和演练,阿根廷对此提出强烈抗议,这些活动是对联合国和其他国际组织 通过的各项决议中所作呼吁的蓄意无视。

作为英国南大西洋军事化行动的一部分,联合王国最近在该群岛引入第三方安全部队,阿根廷对此强烈抗议,这一行为是对联合国和其他国际组织通过的多项决议中所作呼吁的蓄意无视。英国的军事存在还尤其违反了大会第 41/11 号决议(南大西洋和平与合作区),其中除其他规定外,促请所有其他区域的国家,特别是军事大国,严格尊重南大西洋区域为和平与合作区,特别是为此减少并最终结束它们在那里的军事存在。

所有这些行为都违反了联合国大会第 31/49 号决议,引发了国际社会的关切和谴责。如阿根廷宪法第一个过渡条款所确定,根据国际法恢复对马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域和岛屿地区有效行使主权,同时尊重岛人的生活方式,是阿根廷人民一个永不放弃的目标。

阿根廷历届民主政府都一贯反对使用武力,表示愿意进行双边谈判,以根据联合国大会决议和国际法找到和平解决争端的办法。根据这一任务规定,阿根廷共和国再次呼吁联合王国根据大会第 2065 (XX)号决议、第 37/9 号决议和其他有关决议,恢复关于马尔维纳斯群岛问题的谈判。

为了遵守这些决议,今年早些时候在 3 月份,外交部长圣地亚哥 • 加菲埃罗 向英国外交、联邦和发展事务大臣詹姆斯 • 克里夫利提出恢复马尔维纳斯问题主 权谈判的建议,并邀请两国在联合国总部举行会议,商定谈判议程,但联合王国继续予以拒绝。

阿根廷的提议提及有必要制定一项关于南大西洋的新双边议程,并提出采用一个透明、基于诚意和定期的正式谈判程序,以处理共同关心的问题,包括恢复

23-12058

主权谈判、群岛与阿根廷大陆之间的连通性、旨在确保岛人利益和生活方式的实际措施、保护自然资源和使争议地区非军事化。此外,该提议还表示,阿根廷愿意在国际人道法规定的义务框架内,继续开展识别前士兵身份的人道主义工作,以便为家属提供答案和慰藉。

阿根廷共和国再次重申对马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域的主权,这是阿根廷国家领土不可分割的组成部分,并重申其坚定不移地愿意 尽快恢复与联合王国的主权谈判,以期找到最终解决这一殖民局势的办法。

2023年6月10日,布官诺斯艾利斯"

**4/4** 23-12058